

ge, auf welchen christlichen Vorstellungen die bloßen Annahmen des Papstes über das Verhalten der Juden hätten beruhen können. Daneben sollen im Folgenden auch jüdische Parallelen zu christlichen Auffassungen genannt werden.

Ein Jude, der die reale Wandlung der Hostie und des Abendmahlsweins in Fleisch und Blut Christi bezeugt, wird bereits in einer im 8. Jahrhundert ins Latein übersetzten Vita des heiligen Basilius von Caesarea († 379) genannt. Danach gibt sich ein Jude als Christ aus und nimmt an der Messe des Basilius teil, sieht, wie sich die Hostie in ein Kind verwandelt, der Wein in Blut, empfängt Hostie und Wein, behält Teile davon und überzeugt sich zu Hause, dass es Fleisch und Blut geworden ist. Darauf bittet er den Bischof, ihn mit seiner ganzen Familie zu taufen²⁷. Dieses Hostienwunder wird in der ersten Hälfte des 9. Jahrhunderts auch von Pascasius Radbertus (785–865), Abt des Klosters Corbie, in so stark abweichendem Wortlaut berichtet, dass er wohl nicht direkt aus der Vita geschöpft hat²⁸. Aus Texten desselben Pasca-

27) Vita Sancti Basilii, Caesareae Cappadociae Archiepiscopi, auctore Amphilochio, Iconii Episcopie, Interprete Urso S.R.E. Subdiacono (MIGNE PL 73, 1879) coll. 293–312, hier col. 301D 302A: CAP. VII. *Itaque cum divinum celebraretur officium, Hebraeus quidam, ut Christianus, se populo miscuit, ordinem officii et donum communionis explorare volens, et videt infantulum membratim incidi in manibus Basilii; et communicantibus omnibus venit et ipse, et data est ei in veritate caro; deinde adest et calici, qui erat sanguine plenus, et ipsius particeps est effectus. Atque ex utroque conservatas reliquias, pergens in domum suam, ostendit uxori suae, ad confirmationem eorum quae dicebantur, enarrans quae propriis viderat oculis. Credens ergo quod revera horrendum sit et gloriosum Christianorum mysterium, in crastinum adit Basilium supplicans ei quo sine dilatione acciperet in Christo signaculum. Qui nihil negligens, solitas grates ei, qui omnes vult salvari, referens, baptizavit eum cum omni domo sua credentem in Dominum.* Deutsche Teilübersetzung bei Peter BROWE, Die Hostienerschändungen der Juden im Mittelalter, in: Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und für Kirchengeschichte 34 (1926) S. 167–197, hier S. 167. Jetzt auch in Peter BROWE, Die Eucharistie im Mittelalter. Liturgiehistorische Forschungen in kulturwissenschaftlicher Absicht, hg. von Hubertus LUTTERBACH / Thomas FLAMMER, 4. Aufl. (Vergessene Theologen 1, 2009) S. 361–379, hier S. 361.

28) Paschasii Radberti De Corpore et Sanguine Domini liber (MIGNE PL 120, 1852) col. 1259–1350, hier Caput XIV, 2, col. 1317; jetzt Pascasivs Radbertvs, De corpore et sanguine Domini, cura Bedae Paulus O.S.B. (CC Cont. Med. 16, 1969) S. 1–131, hier S. 86 f. *Beato igitur Basilio diuina misteria publice agente, Hebraeus quidam se sicut Christianus populo commiscuit. Officii ministerium et muneris explorare volens uidit infantem partiri in manibus Basilii. Et communicantibus omnibus uenit et ipse dataque est ei uere caro facta. Inde accessit ad calicem sanguine repletum, ut uere est, et ipsius factus est particeps. Atque de utrisque seruans reliquias abiensque in domum suam ostendit uxori suae ad confirmationem dictorum et narrauit quae propriis*